

APPENDIX A**MINISTRY OF NATURAL RESOURCES
APPLICATION TO CONDUCT RESEARCH
IN
ONTARIO PROVINCIAL PARKS****MINISTÈRE DES RICHESSES NATURELLES****DEMANDE D'APPROBATION D'UN PROJET DE RECHERCHE
DANS LES
PARCS PROVINCIAUX DE L'ONTARIO**

Note to Applicants: The Ministry of Natural Resources usually requires a period of up to two months for review and approval of this application.

Research means any investigations or studies of natural, cultural, social, economic, management or other features or characteristics which involve field investigations.

If more space is required to complete any of the following sections, please attach additional sheets.

Personal information submitted on this form is collected under the authority of the Provincial Parks Act R.S.O. 1980, C401, and will be used for administrative purposes. Questions about the collection of this information should be directed to the Director, Parks and Natural Heritage Policy Branch.

Note aux auteurs de la demande: Il faut environ deux mois au ministère des Richesses naturelles pour étudier et approuver une demande.

Par recherche, on entend toute enquête ou étude portant sur les aspects naturels, culturels, sociaux, économiques, sur la gestion ou autres caractéristiques qui comprennent des études sur place.

Si vous manquez d'espace pour répondre aux rubriques suivantes, veuillez joindre des feuilles supplémentaires.

Les renseignements personnels donnés dans le présent formulaire sont recueillis en vertu de la Loi sur les parc provinciaux, L.R.O. 1980, chap. 401, et serviront à des fins administratives. Les questions relatives à la collecte de ces renseignements doivent être adressées au directeur de la Direction des parcs et des politiques sur le patrimoine naturel.

Name of Applicant: _____
Nom de l'auteur de la demande: _____

Affiliation: (school, college, university, government agency, company, etc.).
Affiliation: (école, collège, université, organisme gouvernemental, compagnie, etc.).

Address: Business _____
Adresse: Travail _____

Postal code _____ Telephone _____
Code postal _____ Téléphone _____

Home _____
Domicile _____

Postal code _____ Telephone _____
Code postal _____ Téléphone _____

Title of Research Project: _____
Titre du projet de recherche: _____

Location: (provincial park(s) in which research will take place)
Emplacement : (parc provincial ou parcs provinciaux dans lequel ou lesquels les recherches s'effectueront)

State in detail the objectives of the project, its value and necessity and relationship to other projects. Include reasons why the proposed study should be undertaken in the particular provincial park(s) as opposed to some other location. Attach research/thesis proposal if available.

Donnez le détail des objectifs du projet, de sa valeur, de sa nécessité et du rapport qui existe avec d'autres projets. Énoncez les raisons pour lesquelles l'étude proposée devrait être entreprise dans le ou les parcs provinciaux visés plutôt que dans un autre emplacement. Veuillez joindre le projet de recherche ou de thèse, s'il est disponible.

Provide a general outline of the research to be carried out.
Énoncez les grandes lignes du projet de recherche devant être entrepris.

Identify the procedures and equipment to be used and any potential impact on the park environment.
Identifiez les méthodes et le matériel devant être utilisés et toute retombée éventuelle qu'ils auront sur l'environnement du parc.

State the time frame within which the field activities will be carried out in the provincial park(s). Be specific.
Présentez l'échéancier des travaux de recherche devant être effectués dans le ou les parcs provinciaux. Soyez précis.

State whether provincial park visitors will be involved in the project and specify how and to what extent.
Indiquez si les visiteurs du parc provincial participeront au projet et dans quelle mesure.

State in detail any accommodation, equipment or travel assistance required from the Ministry of Natural Resources.
Donnez le détail de l'aide que vous attendez du ministère des Richesses naturelles en matière d'hébergement, de matériel ou de déplacements.

State in detail any support or consultant assistance required from the Ministry of Natural staff.

Donnez le détail du soutien ou de l'aide d'experts-conseils que vous attendez du personnel du ministère des Richesses naturelles.

Give the name, date and number of any licences, permits or authorizations held relating to the project (e.g. scientific collectors' permit, bird banding permit, etc.).

Donnez le nom, la date et le numéro de tous les permis, licences et autorisations relatifs au projet (p. ex. permis de recueillir des échantillons à des fins scientifiques, permis de baguage d'oiseaux, etc.).

Can you provide performance bonding if it is required? _____
Pouvez-vous fournir une garantie de bonne exécution s'il y a lieu?

Give the names, addresses and qualifications of persons assisting in the project and describe briefly contributions expected of them.

Donnez les noms, adresses et qualifications des personnes participant au projet et décrivez brièvement quelle devrait être leur contribution.

Give the names and addresses of any contributors to your project (i.e. through grants, advice, scholarships, equipment, supplies).

Donnez les noms et adresses de tous ceux qui contribuent à votre projet (soit au moyen de subventions, de conseils, de bourses, de matériel ou de fournitures).

If approved, I, the applicant, agree to abide by the terms and conditions specified in the attached approval.

Si mon projet est approuvé, je soussigné, auteur de la demande, m'engage à respecter les modalités énoncées dans l'approbation ci-jointe.

Signature of Applicant: _____

Signature de l'auteur de la demande: _____

Date: _____

Signature of Course Director or Advisor or, if applicable, Agency/Company President, Chairperson or Manager:

Signature du directeur de cours ou du conseiller ou, le cas échéant, du président ou du directeur de l'organisme ou de la compagnie: _____

Date: _____

**APPROVAL SECTION:
PARTIE RELATIVE À L'APPROBATION:**

Approval granted: _____

Date: _____

Approbation accordée: District Manager
Chef de district

Date: _____

Regional Director
Directeur régional

Conditions of Approval (if applicable):

Conditions de l'approbation (le cas échéant):

Nota : Dans ce texte, lorsqu'il désigne des personnes, le masculin est utilisé au sens neutre.